

NetIQ® eDirectory® 8.8  
NetIQ Modular Authentication Services (NMAS™)  
NetIQ iManager, iMonitor, Certificate Server

Contrato de Licença do Usuário Final

## **IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO:**

ESTE DOCUMENTO CONSTITUI UM CONTRATO LEGAL ("CONTRATO") ENTRE VOCÊ (UM INDIVÍDUO OU UMA ENTIDADE LEGAL QUE USARÁ O PRODUTO E QUE VOCÊ REPRESENTA COMO FUNCIONÁRIO OU AGENTE AUTORIZADO) E A NETIQ REFERENTE AO SOFTWARE IDENTIFICADO NESTE INSTRUMENTO. AO INSTALAR, COPIAR, TRANSFERIR ELETRONICAMENTE OU ACESSAR DE QUALQUER OUTRA MANEIRA O SOFTWARE, VOCÊ CONCORDA COM OS TERMOS DESTES CONTRATO. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DESTES CONTRATO, A NETIQ NÃO ESTARÁ DISPOSTA LICENCIAR O SOFTWARE PARA VOCÊ. NESSE CASO, VOCÊ NÃO PODERÁ USAR NEM COPIAR O SOFTWARE, E DEVERÁ DESTRUIR IMEDIATAMENTE TODAS AS CÓPIAS DO SOFTWARE JUNTAMENTE COM A DOCUMENTAÇÃO ("DOCUMENTAÇÃO") QUE O ACOMPANHA, OU NOTIFICAR A NETIQ PARA OBTER INSTRUÇÕES SOBRE A DEVOLUÇÃO DO SOFTWARE NÃO UTILIZADO DE ACORDO COM AS POLÍTICAS DE DEVOLUÇÃO.

ESTE SOFTWARE É PROTEGIDO POR LEIS DE DIREITO AUTORAL E POR TRATADOS INTERNACIONAIS DE DIREITO AUTORAL, ASSIM COMO POR OUTRAS LEIS E TRATADOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL. ESTE SOFTWARE É LICENCIADO, NÃO VENDIDO.

**1. CONCESSÃO.** Por meio deste instrumento, a NetIQ Corporation ("NetIQ") concede a Você, como licenciado, uma licença não exclusiva e intransferível, sem direito a sublicença, para instalar, usar e executar o software identificado na documentação da compra emitida a Você pela NetIQ, juntamente com atualizações e modificações desse software, caso haja alguma, fornecidas a Você pela NetIQ (coletivamente "Software"). O Software é licenciado apenas no formato de código de objeto legível por máquina e apenas para seu uso comercial interno, de acordo com os termos deste Contrato, a Documentação da Compra, a Documentação que acompanha esse Software e os direitos e restrições de uso do produto aplicáveis ("Direitos de Uso do Produto"), conforme estabelecido no Apêndice de Direitos de Uso do Produto, anexado a este Contrato e incorporado para referência.

**2. USO DE AVALIAÇÃO.** Se este Software estiver licenciado apenas para Uso de Avaliação, os termos deste parágrafo serão aplicados. Sua licença para usar o Software começa na instalação do Software e, a menos que Você e a NetIQ concordem com um período diferente, ela será encerrada após 30 dias (o "Período de Avaliação"). Você pode usar o Software para um número ilimitado de usuários e servidores durante o Período de Avaliação. Ao final do Período de Avaliação, sua licença para usar a versão de Avaliação do Software é automaticamente encerrada. Você não pode estender os limites de tempo do Software de nenhuma maneira. Ao final do Período de Avaliação, Você concorda em desinstalar o Software e, se solicitado pela NetIQ, devolver todas as cópias ou cópias parciais do Software ou garantir à NetIQ que todas as cópias ou cópias parciais do Software foram excluídas de Seus computadores e/ou dispositivos de armazenamento e que foram destruídas. Para continuar utilizando o Software após o término do Período de Avaliação, Você deve entrar em contato com a NetIQ para adquirir uma licença para o Software mediante o pagamento da taxa necessária. O SOFTWARE DE AVALIAÇÃO É FORNECIDO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA", SEM GARANTIAS OU REPRESENTAÇÕES DE QUALQUER TIPO, SEJA EXPRESSA OU IMPLÍCITA INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, QUAISQUER GARANTIAS OU REPRESENTAÇÕES DE TÍTULO OU NÃO-VIOLAÇÃO.

**3. RESTRIÇÕES.** Os direitos aqui concedidos estão sujeitos às restrições do Apêndice de Direitos de Uso do Produto aplicáveis ao Software especificado em sua Documentação da Compra e pelo qual Você pagou

à NetIQ uma taxa, e às seguintes restrições adicionais: (i) Você não pode copiar (exceto com o propósito de backup), modificar, portar, adaptar, traduzir, localizar, submeter à engenharia reversa, descompilar, desagrupar ou tentar descobrir o código-fonte do Software, exceto e apenas na extensão expressamente permitida pela lei em efeito na jurisdição na qual Você se encontra, apesar desta limitação; (ii) Você não pode criar trabalhos derivados baseados no Software; (iii) Você não pode remover qualquer patente, marca registrada, lei de direito autoral, segredo comercial ou outras notificações proprietárias ou rótulos do Software ou da Documentação; (iv) Você não pode transferir, alugar, designar, sublicenciar, penhorar, compartilhar ou distribuir o Software ou disponibilizá-lo para tempo compartilhado, Bureau de serviços ou uso online, exceto se previamente aprovado por escrito pela NetIQ; e (v) Você não pode revelar os resultados de desempenho, funcionalidade ou qualquer outra avaliação ou padrão de referência do Software a qualquer terceiro sem permissão prévia por escrito da NetIQ.

**4. SOFTWARE.** Se Você receber a sua primeira cópia do Software eletronicamente, e uma segunda cópia em mídia física, a segunda cópia pode ser usada apenas para propósitos de arquivamento. Este Contrato não concede a Você qualquer direito de receber ou qualquer licença para qualquer aprimoramento ou atualização do Software, ou qualquer outro software da NetIQ.

**5. TÍTULO.** O Software e a Documentação são informações confidenciais e proprietárias da NetIQ e/ou de seus fornecedores. O título, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade intelectual relacionados ao Software permanecerão com a NetIQ e/ou com seus fornecedores. O Software e a Documentação são protegidos pelas leis de direito autoral dos Estados Unidos e por tratados internacionais de lei de direito autoral. O título, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade intelectual sobre o conteúdo acessado através do Software são de propriedade do proprietário de conteúdo aplicável e podem estar protegidos por leis de direitos autorais ou outras leis aplicáveis. Esta licença não concede a Você qualquer direito sobre tal conteúdo. Esta licença não transfere a Você um direito de benefício sobre o Software, mas apenas concede a Você um direito de uso limitado, que pode ser revogável de acordo com os termos deste Contrato.

**6. LIMITES DA GARANTIA.** ESTE SOFTWARE É FORNECIDO A VOCÊ NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA E NÃO HÁ GARANTIA, RESPONSABILIDADE OU REPRESENTAÇÃO DECLARADA PELA NETIQ OU PELOS SEUS FORNECEDORES, SEJA EXPRESSA, IMPLÍCITA OU ESTATUTÁRIA, REFERENTE AO SOFTWARE, INCLUSIVE GARANTIAS OU CONDIÇÕES DE TÍTULO, QUALIDADE, DESEMPENHO, NÃO INFRINGÊNCIA, MERCADABILIDADE OU ADEQUAÇÃO PARA UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, TAMPOUCO HÁ QUALQUER GARANTIA CRIADA PELO CURSO DA NEGOCIAÇÃO, PELO CURSO DO DESEMPENHO OU PELO USO COMERCIAL. A NETIQ E OS SEUS FORNECEDORES NÃO GARANTEM QUE O SOFTWARE ATENDERÁ AS SUAS NECESSIDADES OU QUE NÃO OCORRERÃO ERROS, OU QUE AS OPERAÇÕES DO SOFTWARE SERÃO ININTERRUPTAS. A NETIQ E OS SEUS FORNECEDORES NÃO GARANTEM A PRECISÃO DOS RELATÓRIOS GERADOS. AS EXCLUSÕES E ISENÇÕES DE RESPONSABILIDADE CITADAS SÃO UMA PARTE ESSENCIAL DESTES CONTRATOS E COMPÕEM OS CRITÉRIOS PARA DETERMINAÇÃO DO VALOR COBRADO PELOS PRODUTOS. ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, DE MANEIRA QUE ESTA ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE PODE NÃO SE APLICAR A VOCÊ.

**7. GARANTIA LIMITADA EM MÍDIA FÍSICA.** A NetIQ garante que os DVDs e CD ROMs fornecidos em mídias físicas com o Software estão livres de defeitos por noventa (90) dias a partir da data de Sua compra. A única solução para tais defeitos é devolver e trocar as mídias defeituosas. A NetIQ não é responsável por defeitos causados por acidentes ou pelo uso inadequado ou ilegal da mídia.

**8. LIMITAÇÃO DA RESPONSABILIDADE.** A responsabilidade cumulativa da NetIQ e de seus fornecedores para com Você ou qualquer outra parte sobre qualquer perda ou dano resultante de qualquer reclamação, exigência ou ação resultante ou relacionada a este Contrato não excederá a taxa de licença paga à NetIQ para uso do Software.

**9. EXCLUSÃO DE DANOS CONSEQUENTES E OUTROS.** A NETIQ E SEUS FORNECEDORES NÃO SERÃO RESPONSABILIZADOS POR VOCÊ OU QUALQUER QUEIXOSO POR QUALQUER DANO INDIRETO, ESPECIAL, PUNITIVO, CONSEQUENTE OU INCIDENTAL, SEJA COM BASE EM CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE ESTRITA OU OUTRO DELITO, QUEBRA DE QUALQUER RESPONSABILIDADE ESTATUTÁRIA, INDENIZAÇÃO OU CONTRIBUIÇÃO OU, CASO CONTRÁRIO, MESMO QUE SUGERIDA A POSSIBILIDADE DE TAL DANO. ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO DA RESPONSABILIDADE POR DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES, DE MANEIRA QUE AS LIMITAÇÕES OU EXCLUSÕES NESTE PARÁGRAFO PODEM NÃO SE APLICAR AO SEU CASO.

**10. RESERVAS.** CADA UMA DESSAS ISENÇÕES DE RESPONSABILIDADE, LIMITAÇÕES E EXCLUSÕES CONTIDAS NOS PARÁGRAFOS ACIMA INTITULADOS "LIMITES DA GARANTIA", "LIMITAÇÃO DA RESPONSABILIDADE" E "EXCLUSÃO DE DANOS CONSEQUENTES E OUTROS" É APLICADA À MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA POR LEI.

**11. RESERVAS ESPECIAIS RELACIONADAS A SOFTWARE COM CÓDIGO-FONTE ABERTO E DE TERCEIROS.** O software pode conter ou ser distribuído com software de terceiros coberto por uma licença de código-fonte aberto ("Software de Código-fonte Aberto") ou outro software de terceiros ("Software de Terceiro") coberto por uma licença diferente. Se houver um Software de Código-fonte Aberto incluído, os termos e condições desta licença não se aplicarão ao Software de Código-fonte Aberto. Se houver um Software de Terceiros incluído, os termos e condições desta licença não se aplicarão ao Software de Terceiros. As informações relacionadas à inclusão do Software de Código-fonte Aberto e do Software de Terceiros não cobertas por esta licença, se houver, e os avisos, os termos de licença e as isenções de responsabilidade aplicáveis a esses softwares podem ser encontrados na caixa Sobre, no arquivo ThirdPartySoftware.txt ou disponibilizados pela NetIQ mediante sua solicitação por escrito.

**12. TERMINAÇÃO.** A sua licença de uso do Software continua até a terminação. Esta licença terminará automaticamente se Você não estiver em conformidade com qualquer termo aqui contido. Nenhum aviso será exigido da NetIQ para efetivar tal terminação. Você também pode terminar este Contrato a qualquer momento, avisando a NetIQ da terminação por escrito. Em caso de rescisão, Você deve destruir todas as cópias do Software e remover e desinstalar todos os arquivos e as cópias do Software de seus sistemas de tecnologia da informação. A sua obrigação de pagar cobranças e taxas acumuladas pode sobreviver qualquer terminação neste Contrato.

**13. COMUNICAÇÃO.** Ao registrar ou fazer download deste produto, Você disponibiliza seu endereço de e-mail registrado para receber informações sobre a NetIQ e os nossos produtos. Para não receber mais essas informações, visite: <http://www.netiq.com/Account/lists.asp>

**14. PAGAMENTO.** Você é responsável pelo pagamento da licença do Software. Você deve pagar todas os custos, taxas e despesas aplicáveis da NetIQ (incluindo os honorários do advogado) se uma ação legal for necessária para receber saldos pendentes.

**15. DESIGNAÇÃO.** Este Contrato ou qualquer direito aqui concedido não pode ser vendido, alugado, designado ou transferido de qualquer outro modo, em sua integridade ou parcialmente, por Você, seja voluntariamente ou pela operação da lei. Qualquer tentativa atribuição semelhante será inválida e não terá efeito sem o consentimento prévio por escrito da NetIQ.

**16. CONTRATO INTEGRAL.** Este Contrato representa todo o contrato referente a esta licença e substitui (I) todos os contratos e representações relacionadas ao assunto anteriores; e (II) prevalece sobre qualquer termo conflitante ou adicional de qualquer ordem, reconhecimento ou comunicação similar entre as partes. Ele pode ser complementado apenas por escrito por ambas as partes.

**17. DIVISÃO.** Se qualquer provisão deste Contrato for considerada inaplicável por qualquer motivo, tal

provisão deve ser reelaborada apenas na extensão necessária para que passe a ser aplicável.

**18. DESISTÊNCIA.** A desistência de qualquer uma das partes de qualquer padrão ou quebra deste Contrato deve constituir uma desistência de qualquer padrão ou quebra subsequente.

**19. LEI APLICÁVEL/JURISDIÇÃO.** Este Contrato deve ser governado por e interpretado à luz das leis de Washington, tendo em vista que tais leis se aplicam a contratos entre residentes de Washington a serem realizados em Washington, exceto quando estabelecido pela lei federal. Se qualquer termo deste Contrato estiver inconsistente com qualquer cláusula do Uniform Computer Information Transactions Act ("UCITA"), dado que o UCITA pode ser aplicado no estado cujas leis o permitem, esse termo deverá ser imposto seguindo a máxima extensão permitida por lei.

**20. VERIFICAÇÃO.** O Licenciador tem o direito de verificar o cumprimento do presente Contrato. Você concorda em:

- A. Implementar proteções internas para evitar qualquer cópia, distribuição, instalação, uso ou acesso não autorizado ao Software e à manutenção associada;
- B. Manter registros suficientes para certificar a Sua conformidade com este Contrato (incluindo qualquer Apêndice de Direitos de Uso do Produto), e, mediante solicitação do Licenciador, fornecer e certificar as métricas e/ou relatórios baseados em tais registros e incluir ambos os números de cópias (por produto e versão) e arquiteturas de rede, pois eles podem se relacionar ao licenciamento e à implantação do Software e da manutenção associada; e
- C. Autorizar um representante ou auditor independente do Licenciador a inspecionar e fazer a auditoria de Seus computadores e registros, durante Seu horário normal de trabalho, para constatar conformidade com os termos de licenciamento dos produtos de software do Licenciador ou manutenção associada. Mediante apresentação por parte do Licenciador e dos auditores de um formulário assinado de declaração de confidencialidade por escrito, visando proteger Suas informações confidenciais, Você deverá colaborar integralmente com a auditoria e prestar toda a assistência necessária e o acesso aos registros e computadores. Se a auditoria revelar que Você possui, ou em algum momento já possuiu, instalação, uso ou acesso não licenciado ao Software, Você terá 30 dias para adquirir as licenças ou inscrições suficientes e a manutenção associada que englobem o volume e o período de qualquer deficiência sem os benefícios de qualquer desconto aplicável. Se for encontrada uma deficiência de licença de material de 5% ou mais, Você deverá reembolsar Licenciador pelos custos incorridos na auditoria.

**21. GARANTIAS DA LEI DE EXPORTAÇÃO.** Você é responsável pela conformidade com todas as normas e leis comerciais internacionais e domésticas. Você reconhece que este Software só pode ser exportado ou reexportado de acordo com as normas administrativas de exportação do governo dos EUA. Sem autorização do governo dos EUA, Você não pode exportar ou reexportar o Software (I) para qualquer país, indivíduo, entidade ou usuário final, conforme especificado pelos controles de exportação dos EUA ou (II) para uso na concepção, no desenvolvimento ou na produção de armas nucleares, químicas ou biológicas, tecnologia de mísseis ou qualquer outro uso proibido. **Você garante e representa que nem o Bureau Administrativo de Exportação do Departamento de Comércio dos EUA suspendeu, revogou ou negou, de forma integral ou parcial, os Seus privilégios de exportação.** Para obter informações atuais sobre requisitos e restrições de exportação dos EUA, visite [www.bis.doc.gov/](http://www.bis.doc.gov/).

**22. FORÇA MAIOR.** A NetIQ e seus fornecedores não serão responsabilizados por falhas de desempenho, de acordo com este contrato, causadas em parte ou totalmente por elementos, força maior, ações trabalhistas, atos de terrorismo, atos de guerra civil ou autoridade militar, incêndios, enchentes, epidemia,

restrições de quarentena, organizações hostis armadas, rebeliões e outros eventos inevitáveis além do controle da NetIQ ou de seus fornecedores, e o tempo de desempenho ou obrigações definidos neste contrato para a NetIQ ou seus fornecedores sujeitos a esses eventos devem ser estendidos à duração desses eventos.

**23. DIREITOS RESTRITOS DO GOVERNO DOS EUA.** Ao aceitar a entrega, a instalação ou o uso do Software, o Governo dos EUA ou seu principal prestador de serviço ou subcontratado (em qualquer nível), por meio deste instrumento, concorda sem nada em contrário e na máxima extensão permitida pela lei federal que: (a) a aquisição de tal Software é controlada pelo FAR Parte 12 ou DFAR 227.7202-4, conforme aplicável e desde que tais cláusulas sejam consistentes com este Contrato; (b) esse Software é qualificado como "software comercial para computador" sob as normas de procuração aplicáveis; (c) qualquer modificação fornecida pela NetIQ em conexão com o Software são modificações mínimas derivadas ou um tipo geralmente disponível no mercado; e (d) o Governo dos EUA estará restrito pelos termos e condições comerciais e pelos direitos restringidos deste Contrato, e nenhum outro termo de licença será incorporado a este Contrato, exceto quando há consentimento mútuo por escrito.

**SE VOCÊ, INDIVÍDUO QUE ADQUIRIU A LICENÇA, RESIDE NA EUROPA, NO ORIENTE MÉDIO OU NA ÁFRICA, APESAR DE QUALQUER ESTIPULAÇÃO CONTRÁRIA NESTE CONTRATO, OS SEGUINTE TERMOS SE APLICAM A VOCÊ:**

A. A NetIQ, sob este Contrato, é a NetIQ Europe Limited, com seus escritórios registrados no Edifício 2, 2º andar, Parkmore East Business Park, Galway, República da Irlanda. Todas as referências à "NetIQ", ao indivíduo que adquiriu a licença para o Software da NetIQ ou à NetIQ Corporation) farão referência à NetIQ Europe Limited.

B. Se as leis do seu país de residência exigirem que os contratos estejam no idioma local para que sejam aplicáveis, deverá prevalecer a versão deste Contrato traduzida no idioma local, produzida pela NetIQ dentro de um prazo razoável que segue a Sua solicitação por escrito à NetIQ.

C. A Seção 5 (Título) não será aplicada e, em seu lugar, terá validade o seguinte:

**"TÍTULO.** A NetIQ e seus licenciadores são proprietários de todos os direitos de propriedade intelectual subjacentes do Software e da Documentação. O Software e a Documentação são confidenciais da NetIQ e protegidos pelas leis de direito autoral dos Estados Unidos e por tratados internacionais de lei de direito autoral. O título, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade intelectual sobre o conteúdo acessado através do Software são de propriedade do proprietário de conteúdo aplicável e podem estar protegidos por leis de direitos autorais ou outras leis aplicáveis. Esta licença não concede a Você qualquer direito sobre tal conteúdo. Esta licença não transfere a Você um direito de benefício sobre o Software, mas apenas concede a Você um direito de uso limitado, que pode ser revogável de acordo com os termos deste Contrato."

D. As limitações de responsabilidade neste Contrato não excluirão ou limitarão a responsabilidade da NetIQ por: (1) morte ou ferimentos pessoais causados por negligência da NetIQ ou de seus funcionários, agentes ou subcontratados, (2) violação de qualquer termo implícito relacionado ao título ou ao usufruto sem impedimento de qualquer Software fornecido em conformidade com este Contrato, ou (3) deturpação fraudulenta.

E. A Seção 12 (Terminação) não será aplicada e, em seu lugar, terá validade o seguinte:

**"TERMINAÇÃO.** A sua licença para usar o Software continua se não for terminada conforme descrito nesta Seção. Esta licença terminará automaticamente se Você não estiver em conformidade com qualquer termo aqui contido. Nenhum aviso será exigido da NetIQ para efetivar tal terminação. Ao terminar, Você deve destruir todas as cópias do Software. A sua obrigação de pagar cobranças e taxas acumuladas pode sobreviver qualquer terminação neste Contrato."

F. A Seção 13 (Comunicação) acima não será aplicada.

G. A Seção 19 (Lei Aplicável) não será aplicada e, em seu lugar, terá validade o seguinte:

**"LEI APLICÁVEL.** O Contrato é governado pelas leis da República da Irlanda. Por meio deste, Você concorda que, para o benefício da NetIQ, e sem detrimento do direito da NetIQ de agir a respeito de acordo com o presente documento antes de qualquer outro tribunal de jurisdição competente, que os tribunais da Irlanda terão jurisdição exclusiva para analisar e determinar qualquer processo, ação ou procedimento que possa resultar ou ocorrer vinculado a este Contrato e, para tais propósitos, você se submeterá irrevogavelmente à jurisdição de tais tribunais. Qualquer provisão de arbitragem não se aplicará."

H. Você reconhece e concorda que os benefícios de certas cláusulas deste Contrato são expressos para a NetIQ Europe Limited e para a NetIQ Corporation. Você também reconhece que todos os supracitados terão direito de exigir de Você o desempenho devido para cada cláusula conforme já estabelecido, e que a NetIQ Europe Limited participa deste Contrato representando não apenas ela própria, mas também atuando como trustee e agente da NetIQ Corporation.

O APÊNDICE A SEGUIR ESTÁ INCORPORADO A ESTE CONTRATO PARA REFERÊNCIA.

## **APÊNDICE DE DIREITOS DE USO DO PRODUTO DA NETIQ**

### **TERMOS COMUNS - Todos os produtos**

- **DEFINIÇÕES:** Conforme usado neste apêndice, "Software" significa um produto de software específico da NetIQ para o qual Você adquiriu Documentação emitida para Você pela NetIQ ou por um agente da NetIQ. A não ser que seja definido neste apêndice, termos capitalizados têm o significado dado no Contrato pai.
- **TERMOS PADRÃO:** Use os seguintes cabeçalhos da família de Software e as tags de tipo de licença e produto para localizar os termos de Direitos de Uso do Produto aplicáveis ao Software. O seu uso do Software deve ser consistente com tais termos e com a contagem de unidades da documentação da sua compra. Os termos de direitos de uso do produto a seguir para outros tipos de licença ou produtos não se aplicam a Você.
- **RESTRICÇÕES DE USO LIMITADO:** Não obstante os termos padrão a seguir, os Seus direitos podem estar limitados a restrições que faziam parte da aquisição da Sua licença de Software. Se tais restrições se aplicarem à sua licença, Você deve aplicar as restrições da maneira mais ampla possível no que se refere à interpretação dos seus direitos do seu produto e do seu tipo de licença abaixo.

### **DEFINIÇÕES:**

"Usuário" significa um objeto Usuário em uma árvore de diretórios única (ou outra classe de objeto que contenha dados representando uma pessoa, como objetos que contêm informações de cartão de crédito ou senhas) que possui: (a) acesso ou direitos de uso de qualquer parte do Software ou (b) acesso ou direitos de uso de produtos (dispositivos, hardware ou software) gerenciados pelo Software, independentemente de o objeto Usuário estar ou não atribuído a uma pessoa ou um dispositivo. Os objetos Usuário (ou outras classes de objetos) que representam a mesma pessoa e estão vinculados entre si dentro de uma única árvore e/ou entre várias árvores são considerados um único Usuário.

Você deve adquirir uma licença para cada Usuário. Cada pessoa que acessar ou usar o Software deverá ter pelo menos um objeto Usuário exclusivamente atribuído a ela e deverá acessar o Software por meio desse objeto. Caso atenda aos requisitos acima, Você estará autorizado a usar um número ilimitado de cópias do Software.

### **LICENÇAS:**

NetIQ eDirectory. Você deve adquirir uma licença para cada Usuário. Cada pessoa que acessar ou usar o Software deverá ter pelo menos um objeto Usuário exclusivamente atribuído a ela e deverá acessar o Software por meio desse objeto. Caso atenda aos requisitos acima, Você estará autorizado a usar um número ilimitado

de cópias do Software. Cada licença por usuário para o eDirectory inclui uma licença por usuário para o NMAS.

Licença de Desenvolvedor do NetIQ eDirectory. Como uma conveniência para os desenvolvedores desenvolvendo produtos que operam em conjunto com o NetIQ eDirectory, o limite de 30 dias no período de avaliação foi removido. Essa modificação se aplica apenas ao Seu uso do produto NetIQ eDirectory 8.8 para fins de desenvolvimento e teste.

Licença do NMAS. Você deve adquirir uma licença para cada Usuário. Cada pessoa que acessar ou usar o Software deverá ter pelo menos um objeto Usuário exclusivamente atribuído a ela e deverá acessar o Software por meio desse objeto. Caso atenda aos requisitos acima, Você estará autorizado a usar um número ilimitado de cópias do Software.

NetIQ iMonitor, NetIQ iManager, NetIQ Certificate Server. Você está autorizado a instalar e usar o Software identificado neste parágrafo internamente em Sua organização em conexão com o uso legal do eDirectory.

Novell® Internet Cryptographic Infrastructure (NICI). Você está autorizado a instalar e usar o NICI internamente em Sua organização em conexão com o uso legal do eDirectory e sujeito ao Contrato de Licença de Software da Novell, Inc aplicável ao NICI.

Licença de Teste. Desde que concorde com os termos deste Contrato, Você está autorizado a usar o Software em Seu ambiente interno e fora da produção somente para fins de teste em quantidade igual à de Suas licenças comerciais de Usuário.

## **FIM DO APÊNDICE DE DIREITOS DE USO DO PRODUTO**

NetIQ, NMAS e eDirectory são marcas registradas ou marcas comerciais registradas da NetIQ Corporation em determinadas jurisdições. Novell é uma marca registrada da Novell, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.

NetIQ Corporation  
1233 West Loop South  
Houston, TX 77027  
EUA

(081613)